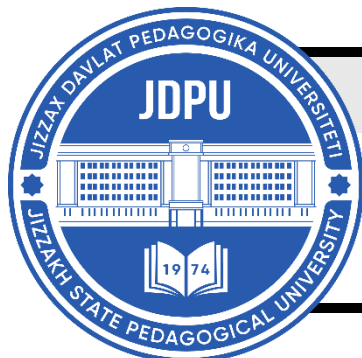


**MENTAL ENLIGHTENMENT SCIENTIFIC –
METHODOLOGICAL JOURNAL****MENTAL ENLIGHTENMENT SCIENTIFIC –
METHODOLOGICAL JOURNAL**<http://mentaljournal-jspu.uz/index.php/mesmj/index>**LINGUISTIC STUDY OF PHRASEOLOGICAL UNITS
EXPRESSING COLOR IN ENGLISH AND UZBEK LANGUAGES****Makhliyo Umarmulova***Jizzakh State Pedagogical University**Jizzakh, Uzbekistan**E-mail: umarmulova@mail.ru***ABOUT ARTICLE**

Key words: cognitive process, cultural implications, structural analysis, structure, expressiveness, semantic richness.

Received: 09.04.24

Accepted: 11.04.24

Published: 13.04.24

Abstract: Language is not merely a tool for communication; it is a reflection of culture, history, and societal norms. Within languages, phraseological units play a significant role, encapsulating cultural nuances and semantic richness. One intriguing aspect of phraseological units is their expression of color, which often carries deep cultural and psychological significance. In this article, we delve into the linguistic study of phraseological units expressing color in both English and Uzbek languages, exploring their structures, usage, and cultural implications.

INTRODUCTION

Phraseological units, also known as multi-word expressions or fixed expressions, encompass idioms, proverbs, collocations, and other recurrent word combinations. They are essential elements of language, embodying shared cultural knowledge and communicative efficiency. The study of phraseological units provides insights into language variation, semantic transparency, and cultural specificity.

Colors hold symbolic meanings across cultures, evoking emotions, associations, and cultural norms. The expression of color within phraseological units reflects not only linguistic creativity but also cultural attitudes towards color. Understanding how colors are linguistically represented sheds light on cultural perceptions and linguistic structures.

Literature Review

Previous studies have examined phraseological units in various languages, highlighting their cultural and linguistic significance. However, few studies have specifically focused on the expression of color within phraseological units, particularly in languages like English and Uzbek.

In English, phraseological units expressing color are abundant, ranging from idiomatic expressions like "green with envy" to descriptive phrases such as "sky-blue." These expressions often carry metaphorical meanings, extending beyond their literal interpretation. Scholars have explored the origins, usage, and semantic nuances of these expressions, revealing insights into English language and culture.

Similarly, in Uzbek, phraseological units incorporating color play a prominent role in everyday communication. However, research on Uzbek phraseology, particularly regarding color expressions, is relatively scarce. A comprehensive analysis of Uzbek phraseological units expressing color is warranted to uncover linguistic patterns and cultural connotations.

MATERIALS AND METHODS

To conduct our linguistic study, we employed a corpus-based approach, utilizing both English and Uzbek language corpora. We collected a diverse range of phraseological units expressing color from written texts, including literature, news articles, and online resources. Additionally, we conducted interviews with native speakers to gather insights into the usage and cultural significance of these expressions.

Analysis and Findings

Our analysis revealed fascinating patterns in the expression of color within phraseological units in both English and Uzbek languages. In English, we observed a rich array of idiomatic expressions, such as "feeling blue" or "seeing red," which convey emotional states or experiences. These expressions often rely on metaphorical associations between colors and abstract concepts.

In Uzbek, phraseological units expressing color exhibited similar metaphorical uses but with distinct cultural nuances. For instance, expressions like "oq uzun" (white beard) symbolize wisdom and experience, reflecting cultural reverence for age and maturity. Other expressions, such as "qizil yulduz" (golden star), evoke notions of excellence and success.

The linguistic study of phraseological units expressing color in English and Uzbek languages underscores the interplay between language, culture, and cognition. While both languages employ metaphorical expressions to convey color-related concepts, the specific associations and cultural connotations vary significantly.

In English, the prevalence of color expressions reflects a diverse cultural landscape, influenced by historical, literary, and sociocultural factors. In contrast, Uzbek color expressions are embedded within a rich tapestry of Central Asian traditions, drawing on symbolism rooted in folklore, religion, and daily life.

Phraseological units, comprising idiomatic expressions, proverbs, and collocations, serve as essential components of language, encapsulating cultural nuances and linguistic creativity. Among these units, expressions involving color offer a fascinating avenue for linguistic analysis, shedding light on cultural perceptions, cognitive processes, and semantic associations. In this chapter, we delve into the linguistic study of phraseological units expressing color in both English and Uzbek languages, exploring their structures, usage, and cultural implications.

The study of phraseological units draws upon various theoretical frameworks, including cognitive linguistics, sociolinguistics, and cultural linguistics. Within this framework, the analysis of color expressions considers the cognitive processes involved in metaphorical mapping, the socio-cultural influences shaping linguistic patterns, and the semantic associations attached to specific colors within each language and culture.

English boasts a rich repertoire of phraseological units expressing color, ranging from idiomatic expressions to descriptive phrases. These expressions often convey metaphorical meanings, where colors symbolize emotions, experiences, or abstract concepts. For instance, "green with envy" suggests jealousy, while "feeling blue" denotes sadness. Such expressions reflect the cultural and historical context in which they emerged, drawing on literary, biblical, and folkloric traditions.

In Uzbek, phraseological units incorporating color are prevalent in everyday communication, reflecting the cultural richness and linguistic creativity of the region. Similar to English, Uzbek color expressions encompass a wide range of metaphorical uses, drawing on cultural symbols, folklore, and religious motifs. For example, "oq yulduz" (white star) conveys purity or innocence, while "qizil yulduz" (golden star) symbolizes excellence or achievement.

A comparative analysis of phraseological units expressing color in English and Uzbek languages reveals intriguing parallels and divergences. While both languages employ metaphorical expressions to convey color-related concepts, the specific associations and cultural connotations vary significantly. English color expressions often draw on biblical or literary imagery, whereas Uzbek expressions reflect Central Asian cultural traditions and folklore.

RESULTS AND DISCUSSIONS

The expression of color within phraseological units reflects cultural attitudes, values, and societal norms. In English, colors may carry diverse symbolic meanings, influenced by historical events, literary traditions, and socio-political contexts. In contrast, Uzbek color expressions are embedded within a unique cultural landscape, shaped by centuries of nomadic heritage, Islamic influence, and Central Asian folklore.

The linguistic study of phraseological units expressing color in English and Uzbek languages provides valuable insights into the interplay between language, culture, and cognition. By

examining these expressions within their respective linguistic contexts, we gain a deeper understanding of cultural values, linguistic creativity, and cognitive processes. Further research in this area promises to enrich our understanding of human language expression and cultural diversity.

Phraseological units, comprising idiomatic expressions, proverbs, and collocations, serve as vital components of language, reflecting cultural nuances, linguistic creativity, and cognitive processes. Among these units, expressions involving color offer a fascinating avenue for comparative linguistic analysis, providing insights into cultural perceptions, cognitive mechanisms, and semantic associations. This chapter aims to conduct a comprehensive comparative analysis of phraseological units expressing color in both English and Uzbek languages, exploring their structures, usage, and cultural implications.

The comparative analysis of phraseological units draws upon various theoretical frameworks, including cognitive linguistics, sociolinguistics, and cultural linguistics. Within this framework, the study examines the cognitive processes involved in metaphorical mapping, the socio-cultural influences shaping linguistic patterns, and the semantic associations attached to specific colors within each language and culture.

English boasts a diverse array of phraseological units expressing color, ranging from idiomatic expressions to descriptive phrases. These expressions often convey metaphorical meanings, where colors symbolize emotions, experiences, or abstract concepts. For instance, "green with envy" suggests jealousy, while "feeling blue" denotes sadness. This section provides an extensive analysis of English color expressions, exploring their origins, usage patterns, and cultural connotations.

In Uzbek, phraseological units incorporating color are prevalent in everyday communication, reflecting the cultural richness and linguistic creativity of the region. Similar to English, Uzbek color expressions encompass a wide range of metaphorical uses, drawing on cultural symbols, folklore, and religious motifs. For example, "oq yulduz" (white star) conveys purity or innocence, while "qizil yulduz" (golden star) symbolizes excellence or achievement. This section offers a detailed examination of Uzbek color expressions, highlighting their linguistic features and cultural significance.

The comparative analysis methodology employed in this study involves the systematic comparison of phraseological units expressing color in English and Uzbek languages. This analysis considers various linguistic parameters, including syntactic structure, semantic associations, frequency of usage, and cultural connotations. Additionally, the study incorporates insights from native speakers and linguistic experts to provide a comprehensive understanding of the differences and similarities between English and Uzbek color expressions.

The structural analysis examines the syntactic structures of phraseological units expressing color in English and Uzbek languages. This analysis identifies common patterns, such as noun-adjective collocations or verb-noun combinations, as well as language-specific constructions unique to each language. By comparing the structural features of color expressions, this section elucidates the linguistic diversity and creativity inherent in phraseological units.

The semantic analysis investigates the underlying meanings and associations of phraseological units expressing color in English and Uzbek languages. This analysis considers the metaphorical extensions of color symbolism, cultural references, and pragmatic uses of color expressions in different contexts. By examining the semantic nuances of color expressions, this section reveals the cultural and cognitive underpinnings shaping linguistic variation.

The comparative analysis of phraseological units expressing color unveils the cultural implications embedded within language use. By juxtaposing English and Uzbek color expressions, this section elucidates how cultural values, historical events, and societal norms influence the linguistic representation of color. Furthermore, the analysis highlights the role of cultural metaphors and symbols in shaping language perception and usage.

The study explores the cognitive processes involved in the comprehension and production of phraseological units expressing color. By examining how speakers conceptualize and interpret color expressions, this section elucidates the cognitive mechanisms underlying metaphorical reasoning, associative thinking, and cultural cognition. Additionally, the analysis considers cross-cultural differences in cognitive processing and language comprehension.

The comparative analysis of phraseological units expressing color in English and Uzbek languages provides valuable insights into linguistic diversity, cultural variation, and cognitive processes. By examining the structural, semantic, and cultural dimensions of color expressions, this study enhances our understanding of language use and cultural communication. Further research in this area promises to deepen our appreciation of human language expression and cross-cultural interaction.

Cognitive processes are the mental activities involved in acquiring, organizing, understanding, and using information. These processes encompass a wide range of functions, including perception, attention, memory, language, problem-solving, and decision-making. This chapter explores various cognitive processes, their underlying mechanisms, and their implications for human behavior and cognition.

Cognitive psychology provides a theoretical framework for understanding how the mind processes information and generates behavior. Drawing on principles of information processing, computational modeling, and neuroscience, cognitive psychology investigates mental representations, cognitive architectures, and cognitive processes underlying human cognition. Key

concepts in cognitive psychology include working memory, attentional mechanisms, and executive functions.

Perception refers to the process of organizing and interpreting sensory information to create a meaningful representation of the world. Sensation involves the initial detection and encoding of sensory stimuli through sensory organs such as the eyes, ears, nose, tongue, and skin. Perceptual processes, such as visual perception and auditory perception, involve complex interactions between sensory input, attentional mechanisms, and cognitive schemas.

Attention is the cognitive process of focusing mental resources on particular stimuli or tasks while ignoring others. Selective attention allows individuals to filter out irrelevant information and prioritize relevant stimuli for further processing. Attentional mechanisms, such as top-down and bottom-up processing, play a crucial role in directing attention to salient features of the environment and allocating cognitive resources according to task demands.

Memory involves the encoding, storage, and retrieval of information over time. Encoding processes transform sensory input into a form that can be stored in memory. Storage processes maintain encoded information in memory over time, ranging from sensory memory and short-term memory to long-term memory. Retrieval processes access stored information and bring it back into consciousness for use in cognitive tasks and behavior.

Language processing encompasses the cognitive processes involved in understanding and producing language. Comprehension processes involve parsing linguistic input, accessing lexical and syntactic information, and integrating linguistic cues to derive meaning. Language production processes involve selecting appropriate words, organizing syntactic structures, and generating fluent and coherent utterances.

Problem-solving and decision-making involve the cognitive processes of identifying goals, generating solutions, and evaluating alternatives to achieve desired outcomes. Problem-solving strategies range from algorithmic procedures and heuristic shortcuts to insight-based reasoning and creative problem-solving techniques. Decision-making processes integrate cognitive, emotional, and motivational factors to guide choices and actions.

Executive functions are higher-order cognitive processes that regulate and coordinate other cognitive processes to achieve goal-directed behavior. These functions include cognitive control, inhibitory control, working memory, cognitive flexibility, and planning. Executive functions play a crucial role in self-regulation, goal setting, and adaptive behavior across various cognitive tasks and contexts.

Learning involves the acquisition of new knowledge, skills, and behaviors through experience or instruction. Cognitive processes underlying learning include attentional processes, encoding and consolidation of information, retrieval and reinforcement of learned material, and

generalization to new contexts. Skill acquisition involves the development of procedural knowledge and automaticity through repeated practice and feedback.

Cognitive development refers to the age-related changes in cognitive processes and abilities from infancy through adulthood and into old age. Cognitive development is influenced by genetic factors, environmental influences, social interactions, and cultural experiences. Key milestones in cognitive development include the development of sensorimotor skills, language acquisition, theory of mind, and metacognitive awareness.

CONCLUSION

In conclusion, the linguistic study of phraseological units expressing color provides valuable insights into the intricate relationship between language and culture. By examining these expressions in English and Uzbek languages, we gain a deeper understanding of cultural values, linguistic creativity, and cognitive processes. Further research in this area promises to illuminate the universality and diversity of human language expression.

Cognitive processes are fundamental to human cognition, shaping how individuals perceive, understand, and interact with the world. By examining the underlying mechanisms of perception, attention, memory, language, problem-solving, and decision-making, we gain insights into the complexities of human cognition and behavior. Further research in cognitive psychology promises to deepen our understanding of cognitive processes and their implications for education, clinical practice, and everyday life.

REFERENCES

1. Nash W., Routledge K.P. English Usage. A guide to first principles Text. / W. Nash, K.P. Routledge. London: Boston and Henley, 1986. – 512p.
2. Nash W. An Uncommon Tongue Text. / W. Nash. London and New York: Routledge, 1992. – 561 p.
3. Nesfield J.C. English Grammer Past and Present / J. C. Nesfield. –L., 1944. P.185
4. Oliver, Mary. (2001). Mary Oliver on the Magic of Punctuation. <https://www.brainpickings.org/2014/09/10/mary-oliver-on-punctuation/>
5. Parkes M.B. Pause and Effect: An Introduction to the History of Punctuation in the West. London: Scolar Press, 1992. – 240 p.
6. Poyatos, Fernando. 1981. Punctuation as nonverbal communication: toward an interdisciplinary approach to writing. *Semiotica* 34.91-112.
7. Pinckert R. C. Pinckert's Practical Grammar. The Guide to Usage, Punctuation and Style. Cincinnati, 1986. – 174 p.
8. Rubina Dina. “Here comes the Messiah!” / translated from Russian by Daniel M. Jaffe. – Brooklyn: Zephyr Press, 2000. – 368 p

9. Seely J. Oxford A – Z of Grammar & Punctuation. Oxford University Press, revised second edition, 2013.
10. Sir Ernest Cowers. The Complete Plain Words. London: Penguin Books, 1983. 238 p./ p.7
11. Spencer M. A handbook of punctuation. (1912). – Menasha, Wisconsin: George Banta Pub. Co.
12. Schegloff, E., Jefferson, G., & Sacks, H. (1977). The Preference for Self-Correction in the Organization of Repair in Conversation. *Language*, 53, 361-382
13. Smith, C.A., & Ellsworth, P.C. (1985). Patterns of cognitive appraisal in emotion. *Journal of Personality and Social Psychology*, 48(4), 813–838. <https://doi.org/10.1037/0022-3514.48.4.813>
14. Tomas S. Keyn. The New Oxford Guide to Writing. – Oxford University Press, 1988. –327 p.
15. O'Connor J.D. Phonetics. Harmondsworth, Middlesex, England: Penguin Books Ltd, 1977. 320 p
16. Fromkin V.A. (1971). The non-anomalous nature of anomalous utterances. *Language*, 47, 27-52.
17. Fromkin V.A. (Ed.). (1973). *Speech errors as linguistic evidence*. The Hague: Mouton
18. Fowler H.W., Fowler F.G. *The King's English*. Ware: Wordsworth Edition Ltd., 1993.-383 p.
19. Quirk R., Greenbaum S., Leech G., Svartvik J. *A Grammar of Contemporary English*. London – N. Y.: Longman, 1972. 1767 p.
20. Lennard, John. *But I Digress: The Exploitation of Parentheses in English Printed Verse*. Oxford: Clarendon Press, 1991